

# 大漢公報

## The Chinese Times

Printers & Publishers  
No. 1 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER 4, B.C., CANADA  
Phone MU 5-8941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.  
Published every day except Sunday and holidays by  
THE CHINESE FREEMASON  
IN CANADA  
PUBLISHERS LIMITED

31 Sat., July 31 1965 (Vol. 27 No. 91 Page 1)

### 今日安理會詢美要求辯論越局

# 美議員主張請 國軍赴援越戰

## 英首相認美增軍越南有事實需要，籲請 越共放棄戰勝觀念坐下談判

【聯合國大開州一日美聯社電】聯合國安理會今日召開會議，討論是否應對目前在南越的國際衝突問題，作正式辯論。新任美大使高保昨晚向當值七月份安理會主席蘇聯代表羅索夫提出書面的要求，希望安理會「一國代表負起調和越戰責任」。

（倫敦廿日美聯社電）英首相威爾遜昨晚在此間對英國廣播電台記者特約談話時，認為美總統肯尼迪決定增兵越南的作用，是向美表示美國的强大軍事實力，決不容讓被驅逐出。

威爾遜並謂彼對此深感遺憾，且認北越誤為必勝而捨棄和談不對。

（華盛頓廿一日美聯社電）美國下院共和黨領袖密士根州議員福特，今日向參議院提出與華州共和黨議員美拉的話，主張運用國民政府軍隊開往南越參戰。

福特對美拉在埃奧華電台所發表的言論，福特曾與明大致同意有關「我們應運用國民政府軍隊參加越戰」的言論，並認在越戰中，必須經過國會對此作澈底的調查。

華拉曾向福特言及，彼認爲「國民政府有數萬精銳軍，願意隨時開往南越參戰時，竟提出號召美國後備軍參加越戰的理想，實是值得深思考慮的一回事。」

### 越共游擊戰越趨越強

#### 美軍司令有此檢討

【檀香山廿日美聯社電】太平洋美軍總司令沙波上將，在越南視察一週後，返抵檀香山，宣佈：南越共軍之實力，現時較六個月之前更加強，南越政府之軍隊未見起色，相形見绌。

有關所預定之十七萬九千軍隊是否足以應付越共之抗擊戰爭，沙波答稱：所謂足夠問題，甚難估計。

沙波曾於在南越時，曾視察扼要之大山空軍基地，深覺該地比較二週之前更趨固。

有記者問越共是否最近數週內加強者，沙波答稱：越共時時激烈，有時沉寂。

### 中共大量收購黃金

#### 影響英法金價上漲

【倫敦廿日美聯社電】據倫敦巴黎兩地之金融界消息，該兩地市場，因英法兩國政府大量收購黃金，又開始波動，據云廿四日倫敦黃金市場，又開始波動，據云廿四日倫敦黃金市場，又開始波動，據云廿四日倫敦黃金市場，又開始波動。

（華盛頓廿日美聯社電）據華盛頓消息，美國政府已開始收購黃金，以應付日益增加之國際金融需求。

### 加國爭取技術移民

#### 在英刊登廣告白招請

【倫敦廿日加拿大電】加拿大移民及僑務部長古德曼三週前在旅行視察歐洲各城市，曾向僑領及僑民等，在歐洲各城市，曾向僑領及僑民等，在歐洲各城市，曾向僑領及僑民等，在歐洲各城市，曾向僑領及僑民等。

### 中共爲什麼大量購貯黃金

#### 加強經濟基礎避免被凍結危險

在另一方面，中共的購金，亦反映中共出超甚大，經濟健康。中共一方面限制入口（除必需品外，其餘均不准入口），而出口貨則源源輸出。故此北京能夠清償蘇聯的債外，並增加對外匯的存貯，以發展貿易。

中共現在仍繼續向國外大量購買黃金，計劃購入六百萬兩，價值四億美元，但中共的外匯存貯仍增加。

中共多易軍在香港方面的盈餘，便可以支付蘇聯的債而無餘。

### 美國生活費漸提高

【華盛頓廿日美聯社電】據美國勞工部報告，美日用商品之價格已逐漸上漲，統計在六月內，平均增加百分之五，其主要原因，是由於肉類及蔬菜來源短缺的影響。

其實，物價上漲的情形，可能更甚，但由於其中有汽車及空調調節器等用品，其價格平抑高漲數字，不致太過。

### 美放龍「飛馬」三號衛星測量太空

#### 聯合國謀求越戰談判

【華盛頓廿日美聯社電】美國昨日在此間放龍「飛馬」三號人造衛星，升空繞地球飛行。

飛馬三號衛星重二萬三千磅，於上午九時三十分由卡納維爾角空軍基地發射，預計在軌道飛行三個月。

### 蘇承認有反共組織

【莫斯科廿日美聯社電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯政府承認在蘇聯境內有反共組織，並表示將採取措施予以打擊。

### 美放龍「飛馬」三號衛星測量太空

#### 聯合國謀求越戰談判

【華盛頓廿日美聯社電】美國昨日在此間放龍「飛馬」三號人造衛星，升空繞地球飛行。

### 蘇承認有反共組織

【莫斯科廿日美聯社電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯政府承認在蘇聯境內有反共組織，並表示將採取措施予以打擊。

### 蘇承認有反共組織

【莫斯科廿日美聯社電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯政府承認在蘇聯境內有反共組織，並表示將採取措施予以打擊。

### 泰國婦清晨起 大見蟒纏

【曼谷廿日美聯社電】如果有一天早晨醒來發現一條長十八呎大蟒蛇纏在門廊的角柱上，那可能使你煩惱。

但泰國，那是在泰國，那是在泰國，那是在泰國。

### 六個星期以前，第三十二號巴士

六個星期以前，第三十二號巴士的司機，有一天早晨發現一條長而行動緩慢的大蟒蛇纏繞，引擎之上，竟纏繞一條長三十二呎的蟒蛇，那些對蛇狂熱的人們，就開始搶買所有其結尾爲「三二」的彩票。

### 芬蘭或爾比，美次獲獲第二

芬蘭或爾比，美次獲獲第二，芬蘭或爾比，美次獲獲第二。

### 美放龍「飛馬」三號衛星測量太空

#### 聯合國謀求越戰談判

【華盛頓廿日美聯社電】美國昨日在此間放龍「飛馬」三號人造衛星，升空繞地球飛行。

### 蘇承認有反共組織

【莫斯科廿日美聯社電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯政府承認在蘇聯境內有反共組織，並表示將採取措施予以打擊。

### 蘇承認有反共組織

【莫斯科廿日美聯社電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯政府承認在蘇聯境內有反共組織，並表示將採取措施予以打擊。

### 計劃國內物價如何管制應付戰事影響

# 美準備越戰變韓戰

【華盛頓廿日美聯社電】美聯社記者今日在華盛頓發表一項調查，美政府正考慮如何管制國內物價，以應付可能發生的戰爭。

（美聯社電）美政府正考慮如何管制國內物價，以應付可能發生的戰爭。

### 非洲茅國承認中共

【東京廿日美聯社電】中共「新華社」星期一報導，中共與非洲之同教國茅利坦尼亞建立外交關係。

### 氣溫上升乾燥驚人

#### 伐木停工 露營禁火

【雲南訊】雲南華區之巨大林區，於今晚午夜起，不准伐木或其他的活動，使千名伐木工人暫時失業。

### 謀赴加拿大領遺產

#### 余兆美重婚被拘

【香港新華社訊】男子余兆美與加拿大籍婦女結婚，昨被控於中央裁判署，法官考慮案情，判罰款七百元。

### 加首相宣佈訪加西

#### 又傳十月十八大選

【奧太瓦訊】加首相皮爾遜於昨日在此間宣佈他訪問加西省份七日，及要求選研究委員會報告限制競選經費。

### 蘇承認有反共組織

【莫斯科廿日美聯社電】蘇聯政府今日宣佈，蘇聯政府承認在蘇聯境內有反共組織，並表示將採取措施予以打擊。



### 「海市蜃樓」的構成

烈日當空之下，一隊探勘石油的工作員在沙地阿拉伯的沙漠中疲憊的走着，他們腳下沙灘的炎熱，從厚底鞋透過來。突然，有個隊員輕輕叫了一聲：看，那邊豈不矗立着一座高山，這些地質學家立刻舉起他們的望遠鏡，查看它的方位；看過地圖後，四周除了沙灘外，什麼都沒有。他們繼續前進，但龐大的高山，慢慢的消失了，像電影技術上的「溶化」一樣，變成了一個小小的土丘，跟着，這隊人又看見前面還有一個湖泊，他們再也不會拿出地圖來看，因為不管地圖製作的如何詳細和精確，都不能指出沙地阿拉伯沙漠中的海市蜃樓的所在。剛才他們所看見的兩個奇景：高山和湖泊，實在都是海市蜃樓。

這個幻景時時留在探勘員的腦海中，丁沙漢中構成海市蜃樓的一切必要條件：第一，地面很平，即地平面線與探勘員的視線在同一平面上。第二，那兒的空氣完全是不動的，沙灘的溫度很高，但是在海面以上，溫度隨着高度急劇下降。造成海市蜃樓的第三個條件是：接近海面的溫度隨着高度急劇降低，能使上下兩層的空氣密度發生很大的差別。

用最簡單的方法來解釋，那兒就是一個個魚缸吧。一個孩子從魚缸缸的上面向下看，魚在缸裏游來游去，大小和原來一樣，如果他從魚缸的側面看，那條魚就變大得多了，比他原來大的幾倍。這是因為缸內的水比外面的空氣「濃」，使光線的方向向水下折射，這種光線的折射作用，就使魚看起來比實際的位置更靠近。

如果沙漠很平坦，地面溫度又相當高，同樣能產生這種折射現象，所不同的是：一種光線從空氣通過密度較大的水以改變方向；另外一種則是光線通過灼熱的沙土上面的密度不同的空氣而造成的「曲彎」，來自一個角度太陽光穿過炎熱稀薄低空氣時，漸漸地向水下折射，射在地上。大家像一面鏡子一樣，又把光線反射到人的眼裏。

### 記林慶道逝世周年祭

新林慶道社的演說於十七日酒樓林慶道逝世周年祭，影蹤依然，昨十七日，他們以六六一一八林慶道社的演說，心向道遠，擴展「它」也包含着情，而難以哀傷，一笑了之，整整一年了，去年的十七日，今年的十七日，昨十七日，龍王廟已飛到歐洲去了。

當林慶道社的演說於十七日酒樓林慶道逝世周年祭，影蹤依然，昨十七日，他們以六六一一八林慶道社的演說，心向道遠，擴展「它」也包含着情，而難以哀傷，一笑了之，整整一年了，去年的十七日，今年的十七日，昨十七日，龍王廟已飛到歐洲去了。

當林慶道社的演說於十七日酒樓林慶道逝世周年祭，影蹤依然，昨十七日，他們以六六一一八林慶道社的演說，心向道遠，擴展「它」也包含着情，而難以哀傷，一笑了之，整整一年了，去年的十七日，今年的十七日，昨十七日，龍王廟已飛到歐洲去了。

### 老跳樓的板

但他胸懷「雄圖大志」，他欲想金像滾滾球那樣越滾越大。但怎樣才能實行這個大計呢？數年前，地產物業生意最為蓬勃，利潤最豐。他於是暗中挪動一部份資金投到地產物業生意去。投資一開頭，金額自然越來越大，要收也收不住。

從去年開始地產物業從巔峰滾落下坡。今年初銀行提風潮發生後，地產物業更一蹶不振。在這個不利大勢下，死者的投資當然大受損失了。

在死者遺囑到經濟困難的時候，如果誰能加以援手的話，他是可以渡過難關的。不幸的是，不但沒有人援救他，而且，反之，他的那位富有親戚見他經營不穩，便把寄存在那間規模較小的流質保險公司的那筆鉅大的附



事故新聞

**廣生雜貨行**  
KWONG MAN SANG & CO.  
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3832

**大量供應**

廣豐腐乳 每盅壹元  
廣合腐乳 每盅二元二毫五

**JACK WONG**  
P. O. Box 921  
VERNON, B. C.

**本園生鮮唐人**

瓜菜上市  
大條苦瓜  
靚嫩毛瓜  
靚嫩絲瓜  
豬腸豆仔  
遠近紅茄芥蘭白菜茶葉  
一律歡迎 諸君買者自理

**明達**  
承接木工油漆  
專做裝修門及時代化傢俬  
備有光顧無任歡迎  
日夜電話 512-5125

**格靈威殯儀館**  
Grandview Funeral Chapel  
1349 Commercial Dr. Vancouver 6, B. C.  
本館電話: 253-2511

本館備有：  
專辦喪事，規模大小，一律歡迎。  
全套傢俬，包括山、棺木、車、取價公道。  
八十五元，石牌、碑、價錢另計。  
本館主人，忠誠服務。  
本館主人 和打氏

Funeral Director: Mr. R. D. Walter  
華人代理而華平 電話 683-1724

**關文剛 精理跌打**

跌打跌骨去瘀散  
跌打通風通丸  
跌打跌打酒

如有跌傷，車傷，碎骨，折骨，脫臼，或被人打傷，全身受傷，或受有性命之危險，本人一向慈悲為懷，濟世救人，馳名中外，免費診治，自然藥到回春。

如有助我，日間或在洪門體育會，或在振華堂醫術研究社等處。

**現在是為前途而開始儲蓄的時候**

銀行中有款項，使你感到心安，將來不論你有什么大事，例如自己置屋，或做生意，結婚，升學，這筆款項，隨時可供你應用。

加拿大帝國商業銀行，較其他銀行，設有更多的分行為你服務，請到離你最近的分行訪問。

**CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE**

**雲坤洪門體育會**  
國技瑞獅班  
歡迎各界參加研究

雲坤洪門體育會，創設三十餘年，一向鑒於欲強國必先強身，有文事必有武備，乃號召各界人士發起研究國技，增進智識體育，健身強體，自衛衛人。數十年來，習以為常，自今年起，該會增設瑞獅班，俾有志研究瑞獅者，可得門徑而習之。由八月起開始招生，瑞獅班每日下午八時至十時開課。凡各界人士，不分年齡，年齡，均可報名。備有有志學習者，請預早參加。

報名地點：片打街東華廟大漢公報  
片打街西五號三樓  
洪門瑞獅班研究處  
中華民國五十四年六月十一日

**懷亞德藥房**  
每日營業時間  
至午夜一時止  
六四八號舖街

**VIADUCT DRUG STORE**  
648 MAIN STREET  
PHONE: 681-6436  
VANCOUVER, B. C.

**THE BANK OF NOVA SCOTIA**

創立一八三三年由大西洋至太平洋支行五百餘間

**你們的貴重物件 實際安全否**

每日所費在兩仙以下，你便能租賃貴重保險箱。以保障你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火劫與盜竊之損失。

你更能感覺自慰。你的難以填補文件，已收藏在安全地方。請緊要。你雖然仍有保險箱。仍有等物件。若然，他不到你最近的那華斯高沙支行，即日租賃一個保險箱。那華斯高沙支行。在雲高華埠支行三十五間。為你服務。那華斯高沙支行。雲高華埠支行。雲高華埠支行。

**嘉禾牌 RICE**  
EXTRA FANCY  
成飯苗條軟熟  
確好煮又多飯

新靚十淨絲苗米上市

米身雪白晶瑩

精選花布袋，質料上乘，招紙浸水後退脫，便成廢物利用。

雲埠各大商號代理

中和行 金利源 利源行 元發 永隆 廣興 泰興 廣生 廣利源 元豐 廣利 國信 永和

**加拿大信託公司**

**CANADA TRUST**  
HURON & RIVER  
416 MAIN STREET,  
VANCOUVER 4, B. C.  
TEL. 682-6701

茲啟者：本公司在五月十九號起，定期存款即公債利息較前更有更改，現分述如下：

一年或二年可獲利息5%  
三年或四年可獲利息5.5%  
五年或五年以上者可獲利息5.5%

這種利息均在半年派息一次，採用本公司支票分派利息，如屆時不提取者，則變為利上生利，閣下存款數目亦因此增加，更覺可觀。

活期存款，無變動，仍以年利四厘計算，按月計息，六個月派息一次，但此種存款，儲戶是不能自己寫支票，倘若需要時，本公司可代簽支票，歡迎在辦公時間內提取。

**營業時間：**星期一至四上午九時至下午五時  
星期五上午九時至下午五時  
經理 哈利斯 副經理 李炳康

**記興源利金**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E.  
Vancouver 4, B. C.  
Phone: MU 5-9743

**新辦到**

大花旗參  
花旗參片  
發客

請食：金星牌絲苗米王

**乾坤大補丸**

每樽百粒，可供百日之用，正價每樽七元五角，現特價每樽五元。

功效：滋補強身，滋血生精，強筋壯骨，助消化，明目寧神。主治：腎虛血虧，陽萎早洩，其弱其衰，食慾不振，頭暈目眩，失眠健忘。

SUMIBEST, VANCOUVER, B. C. 總代理：加拿大帝國商業銀行









### 春子

民國四十九年冬天，我應非律資大中華報副刊編輯林瑞麟先生之邀，答允為他的副刊寫一篇以自中國為背景的小說。於是，我在打了許多日子腹稿之後，決定以祖國政治、經濟、文化進步的狀況為背景，以小市民安居樂業於都市一隅的日常際遇為線，又改變一向堅持以第一人稱下筆的乖癖，而初次嘗試以第三人稱的筆法來寫；我願意「道到」我的創作能力是否只限於寫第一人的小說。

我的住處，實在不宜做靜的工作。將近兩年來，要不是搬遷非易，我早就溜之大吉了。我居處的左鄰是黎家，黎太太好作方城戰，常常日以繼夜，通宵達旦，戰況之激烈，幾可震撼牆壁地板，不但使我的睡眠受嚴重的妨礙，讀書寫作時，也要用兩倍的精神來鎮靜自己。甚至與朋友家人說話都提高嗓門，不然聲音就會被隔壁嘈雜的聲浪所掩蓋。而我的右鄰，却又是一間鐵匠店，整日清一色的鑄鐵聲，叮叮響響。至於前後兩道，一入黃昏，就有十幾個活潑天真的孩童盡情玩鬧着，說實在的話，要是神、哀、怨、怒、愛、恨、在在都受不了這種環境的。但我却忍耐了兩年。

現在要應約寫這像的一串長篇，又要在這一個個禮拜交卷，可想而知，這得這檢、家裏一面用心寫作，一面還要跟四周嘈雜聲作戰，總不是聰明的辦法。於是我就回家，說一聲，帶了紙筆到市郊的一間小旅館裏，帶了一個房間，打算在十天半月之內，全力趕完這一篇小說，也算履行了與編輯先生的約定，而完結了自己一樁心事。

在旅館的小房間裏，我除了到旅館樓下的餐室用餐，喝咖啡，和晚上抽出一個鐘頭到附近淡水河邊散步，或到城裏逛馬路之外，就是睡覺和理頭疾苦了。這像經過了五天，就在第五天的傍晚，我的小說也已寫了五萬餘字，剛寫小說中的女主角因屋外陰溝積水的問題與警察先生起了衝突，而警察先生這像警察先生採取了甚麼態度時，那三夾板的小房門竟忽然響了。我想這不會是旅館的茶房，因為我會囑咐他們不要叫喚不要來吵，但我想，除了茶房之外，不會再有其他的人來的。於是我就去開門，敲門的竟真的不是茶房，而是一個大約二十開外素抹潔白穿黑色衣裳的女子，她長髮披肩，未經梳理，長長的臉，鼻樑稍扁，平，有黑而大的眼睛，眼神透出委靡疲憊

### 楊家槍

故雖離落其頭巾，仍仍伴作不覺，繼續演說演說如故，劉之背徒竟少榮已怒不可遏，快步撲前便要跟武維維動手，豈料劉三眼見。榮雙肩一變，便知寫作，一心抱住其胃，耳語曰：「阿榮，為師尚不忍，何必必汝出頭，頃間吾便有懲彼之法。少榮乃不復動，此時武維維強運鞭打式，如龍飛鳳舞，一個「毒蛇探洞」，第二鞭又向劉三眼之面門打去，此時三眼早已注氣運動，右手食二指，快鞭送到，右手一翻，仗二指之力，向鞭鋒橫戰一擊，徒卸一響響，狀如鎗聲，金屬之聲，來鞭竟被其指擊斷一節，墜在地上，堅然有聲，武維維所持之十三節鞭，乃少了一節，目狀大驚，急欲抽回，卻鞭回擊，却被劉三眼一翻左手，將鞭封住，往懷裏一拖，力猛勢沉，武氏撒手不及，遂被摔於地，三眼防身再撲，展式以候，詎知武維維翻身而起，直趨劉三眼之前，雙膝跪下，雙拜劉三眼為師，曰：「言師師父武技高強，果然不虛傳，今吾始信，請受弟子一拜。」劉一眼雙目，且愛其天資不弱，因亦俯允，納之為徒，此事不久便傳遍，羊城為美談焉。(完)

### 療陰脚

清咸豐中，伊犁將軍馬展章告老歸里，營別業於粵秀山麓，此座巨苑建成，有如王者之居，馬氏年逾花甲，第精神人，居間無事，則訓子馳馬試劍，以武傳後，並使其兩子於武術上有超絕成就，特聘河南、拳師高冠誠南來，(一)

## 雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO. CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨 物包令滿意 否則原銀奉 回所滿意者 即其價值與 質價值與服 務等是也與 伊頓交易最 得君的信心

## BRITCOL FURNITURE & TV MART LTD.

4464 Main St., Vancouver 10, B.C.  
公司電話 TR 4-1716, TR 4-0811  
住宅電話 TR 6-4493  
經理人：TOSH KITAGAWA 樺氏切亞加華  
HAROLD WONG 黃超  
本公司專售各種名廠 傢俱，冷氣機，洗衣 機，電器，燈飾及傢俬 等各項用品。價錢 相宜。交易。貨物。現 分期付現。現貨。或 寄貨。特別歡迎 舊換新。特別歡迎

## 益 豐 茶 室

YICK FUNG TEA ROOM  
250 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.  
PHONE: MU. 2-1514

經濟時菜 雲吞粥麵 星期美點 特由名師巧製 龍鳳禮餅 各種酥餅 價廉物美 忠誠服務 大小光顧 無任歡迎 價目表印備函索即奉

## 廠 麵 旗 花

NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED  
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820

五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸氣炸麵 蒸氣鮮麵 鮮春捲皮 鮮春捲皮 每日新鮮 迎歡辦索發批沽零

## 片 打 實 業 公 司

Pender Realty & Insurance - Agencies Ltd. -  
156 E. PENDER ST., MU 2-1851 Vancouver, B.C.

陳曉威夜 TR 2-1852 梁一強夜 FA 5-1844 張張元 TR 6-0811 陳李錦華 321-6213 梁鐵武 HE 4-6576 梁春廣 FA 5-9597

▲ 埠邊公路商業區佔地一英畝一六，有餐館生意及住屋，餐館以前每口做一百元生意，園地可種菜及蔬菜運賣業共取價一萬二千九百元，先付三千元即可交易。(張張元)

▲ 近喜市安公園四睡房住宅一所，全土庫，土庫另有廚房，自動煤氣暖爐，取價一萬零七百元，先付九千元即可入住。(張張元)

▲ 內雲雲舖每日生意約五百元，可擴充做醫生意，大機性取價一千五百元，擴充生意。(張張元)

▲ 三層磚商業樓面及樓上十二間房每月可收租四百一十元，先付一萬七千元先交五千元(張張元)

▲ 埠邊十年新商業樓五舖位八睡房月租九百元(張張元)

▲ 西區街角兩層舖位兩睡房月租三千五百元(張張元)

▲ 佐珠東街一千八百號兩睡房月租一千五百元(張張元)

▲ 埠邊十年新五睡房地段七十尺滿地電燈暖爐寬闊室內平房一萬九千元(張張元)

▲ 七年新存屋在沙街每層每層兩睡房兩層暖爐及熱水暖存屋全土庫不賣二萬四千九百元(張張元)

▲ 本號代理人專火燭房屋汽車盜劫疾病各項 業務價錢公道保險安全(梁鐵武)

## 欲知世界事 欲增廣見聞 歡迎訂閱本報

本報消息公正詳實，置備自動電訊收報機，為加拿大新聞社、美聯社、路透社、大陸社等通訊社之長期電訊特約戶。

本報價目表

(雲城埠派到) 每月壹元六角 每季四元八角 半年九元二角 全年十八元

(雲城郵寄) 每月壹元七角五分 每季五元二角五分 半年九元七角五分 全年十九元五角

(加屬郵寄) 每月壹元七角五分 每季五元二角五分 半年九元七角五分 全年十九元五角

(美墨各國) 照雲埠郵寄價目。

本報除星期日及例定休假日外，皆按日出版，無論訂閱久暫，報費均請先惠，(或因事終止。隨時照計奉還存條報費)

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】

中英文姓名 Name \_\_\_\_\_  
通訊處 Address \_\_\_\_\_  
埠名 City \_\_\_\_\_ 區域 Zone \_\_\_\_\_  
省份 Prov. \_\_\_\_\_  
茲付交 元 毫 仙 滙票 Money Order  長紙 Cheque   
(注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)

訂閱壹個月  壹季  半年  全年  新訂開戶  續訂開戶   
(或有中途遷址。請將新舊地址。一併列明付來。便即能辦理。轉寄新址)

## 南 華 麵 廠

TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.  
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.  
PHONE: 683 0733

各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新製機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

## 廣 珍 鐘 錶 首 飾 舖

Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816  
30 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

專配西藥 化粧香品 各種補丸 沖晒咖啡 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

## 大 藥 房

MAIN DRUG LTD.  
434 Main St. Vancouver, B.C.  
電話：MU 4-8634

專配西藥 化粧香品 各種補丸 沖晒咖啡 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

## 廣 珍 鐘 錶 首 飾 舖

Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816  
30 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

專配西藥 化粧香品 各種補丸 沖晒咖啡 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

## 南 北 行

South North Co.  
114 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.  
MU 4-1025

油糖海味 罐頭什貨 參茸藥材 名廠成藥 永利威各式藥酒 風濕特效良藥：虎骨丸

## 神 書 壽 丁

1954

海龍雙壽丸 補腦益腎 男子每日工作過勞，精神精力，以致精神困倦，食慾不振，若不及時調理，則血氣日衰，體力日弱，則百病叢生，如夜尿頻數，腰酸背痛，耳鳴心跳，久不入睡，則百病叢生，藥到病除，本堂家傳秘方，選配地道藥材，精製而成，功效神速，凡患上述各症，服之立見奇效，誠為補腦益腎之聖藥也。

本堂著名 蛤蚧大補茶 滋補浸酒 各埠藥商有售

民國五十四年 片市阻珠 民治黨職員表

正主委：黃榮光 副：觀 扶  
執行委員：黃傳永 李錦輝 王 琳  
黃榮信 李錦輝 黃仕雲  
李 榮 劉 雲 彭 家 一  
伍卓俊 鍾天培  
王榮遠 同 享

候補委員：伍卓俊 鍾天培  
王榮遠 同 享

監察委員：劉 雲 彭 家 一  
王榮遠 同 享

財政主任：雷立強 李榮裕  
秘書主任：雷立強 李榮裕  
外務主任：何惠生 雷家炯  
宣傳主任：黃俊新 黃俊球  
核數主任：王 琳 黃榮信  
顧問主任：王 琳 黃榮信  
全體幹事：李仕超 李其清 李俊俊  
雷振方 江 瀾 李源發  
黃廣遠 朱 恩 王錦顯

民國五十四年 穩寧達權社職員表

社長：張恩介 潘 求  
副社長：羅世秀 李兆權  
書記：羅錦安 李兆權  
財政：黃 添 李兆權  
監事：羅華俊 李兆權  
外務：周仁佳 李兆權  
庶務：梁煥 李兆權  
全體社員

承接裝修土木工程 新電話：RE 8-3422



